

El Rey/
a los oydores y oficiales de / r nuestros oydores De la avdiencia E juzgado que esta E/
la española sobre los es/ Reside en la isla española E nuestros oficiales De ella/
clavos que se han pasado sin] yo soy Informado que muchos maestros de naos de/
liçençia/ mercaderes marineros y otras personas que pasan/
y que sean perdidos los que / a estas partes contra lo que por nos esta vedado y pro/
sin liçençia pasaren/

hivido han pasado y pasan muchos esclavos y/
esclavas sin liçençia *nuestra* y *que* vosotros los dichos/
nuestros offiçiales no haveys puesto ni poneys en ello/
el Recabdo *que* conviene de *que* nos havemos seydo/
y somos deservidos y *nuestras* Rentas defraudadas/
lo qual visto por los del *nuestro* consejo de las Indias/
fue acordado *que* devia mandar dar esta mi carta/
para vosotros en la dicha Razon E yo tobelo por/
bien por la qual vos mando *que* luego *que* vos fue/
re mostrada ayays Informaçion De los esclavos *que*/
sin liçençia *nuestra* hasta aqui se han pasado a esta isla/
y quien y quales personas los han pasado y en *que* /
navios pasaron y quando y en *que* tiempo y si fue/
ron Registrados por los dichos offiçiales *que* Residen/
en la çibdad de sevilla en la casa de la contrataçion/
de las Indias y si ovo liçençia *nuestra* o de otra per/
sona *que* de nos la tenga y de quien y a *que* personas/
fueron vendidos los dichos esclavos y si son bivos/
y en cuyo poder estan y la Informaçion havida/
y la *verdad* sabida *escrita* en linpio firmada de/
vuestros nonbres y del escrivano ante quien pasare çe/
rrada y sellada la enbiad ante mi para *que* yo mande/
proveer en el castigo de ello lo *que* convenga y de aquí a/
delante si alguna o algunas personas pasaren/
algunos esclavos o esclavas a esta dicha isla sin espresa/
liçençia *nuestra* demas De los quatro mill esclavos/
para *que* tengo dada liçençia al mi mayordomo mayor/
y governador de bresa Del mi consejo vosotros tome/
ys los *que* tales esclavos y esclavas *que* asi se pasaren sin/
liçençia *nuestra* y *que* no fueren Resgistrados por los/
dichos *nuestros* offiçiales para nos y para *nuestra* camara/

E fisco y los enbieys a los dichos *nuestros* offiçiales pa/
ra *que* ellos hagan De ellos lo *que* por nos les fuere manda/
do y vosotros proceded alla contra las personas/
que asi pasaren los dichos esclavos mediante justiçia/
a p[erni]?]çion de sus delitos segund la grabadad de ellos/
hallaredes por derecho y por *que* esto venga a notiçia/
De todos E ninguno de ello pueda pretender Inoran/
çia vos mando *que* le hagays asi apregonar publica/
mente en esa isla por las plaças E mercados E puer/
tos de las çibdades E villas deesa isla por pregonero/
y ante escrivano publico E hazer [] saber/
con la dicha Relaçion lo *que* en ello hizierdes siendo toma/
da la Razon deesta mi çedula por los *nuestros* offiçiales/
que Residen en la çibdad de sevilla en la casa de la *contrataçi*^{on}/
de las Indias [*inserted between lines*: a los quales mando *que* asi mismo hagan
pregonar esta mi çedula en la/ dicha çibdad de sevilla^a por pre/ gonero y ante
escrivano publi^{co}] fecha en valladolid a treze dias del mes de no/
bienbre de mill E quinient^{os} E veynte y doss años yo el Rey/
señalada del obispo de burgos y del [scratch] [*in between lines*: [conta^{do}r?]
mayor y del doctor carvajal/]
Refrenda^{da}/
de covos/

r Idem para el governador y offiçiales De la isla de san juan/

r Idem para el governador y offiçiales de la isla fernandina